

# ॥ हनुमत्पञ्चरत्नम् ॥

## ஹனுமத் பஞ்சரத்னம்

(1)

वीताखिलविषयेच्छं जातानन्दाश्रुपुलकमत्यच्छम् ।  
सीतापतिदूताद्यं वातामजमद्य भावये हृद्यम् ॥

வீதாகில விஷயேச்சம் ஜாதானந்தாச்ரு புலகமத்யச்சம்!  
ஸீதாபதிதூதாத்யம் வாதாத்மஜமத்ய பாவயே  
ஷ்ணருத்யம்!!

உலக விஷயங்களனைத்திலும் விருப்பமில்லாதவர்,  
ஆனந்தக் கண்ணீர் பெருக்கும் ரோமாஞ்சமும் கொண்டு  
மிகத் தூய்மையுள்ளவர். ஸீதாபதியான ஸ்ரீராமரின் முதல்  
தூதனவர், இனியவர், அப்படிப்பட்ட வாதாத்மஜரான ஹனுமனை  
தியானிக்கிறேன்.

(2)

तरुणारुणमुखकमलं करुणारसपूरपूरितापाङ्गम् ।  
सञ्चीवनमाशासे मञ्चुलमहिमानमञ्चनाभाग्यम् ॥

தருணாருண முககமலம் கருணாரஸபூரபூரிதாபாங்கம்!  
ஸञ்சீவனமாஶாஸே மஞ்சுலமஹிமானமஞ்சனாபாக்யம்!!

இளம் குர்யனையெயாத்து சிவந்த முகமுள்ளவர்,  
கருணைததும்பும் கடைக்கண்கள் கொண்டவர், உயிர்நாடியைத்  
தூண்டும் பெரும் பெருமையுடைவர். அவர் அஞ்ஜனாதேவியின்  
அதிர்ஷ்டமான அருமைப்புதல்வர். அவரை வாழ்த்துகிறேன்.

(3)

शम्बरवैरिशरातिगमम्बुजदलविपुललोचनोदारम् ।  
कम्बुगलमनिलदिष्टं विम्बजवालितोष्मेकमवलम्बे ॥

சம்பரவைவிசாரதிக மம்புஜதலவிபுலலோகனோதாரம்!  
கம்புகல மனிலதிஷ்டம் பிம்பஜ்வாலிதோஷ்டமேக  
மவலம்பே!!

மன்மதபாணத் தையும் விஞ்சியவர், தாமரை இதழ்  
போன்று மலர்ச்சிபெற்ற கண்கள் கொண்டவர். சங்கு போன்ற  
கழுத்தும், கொவ்வைப்பழ மெனத்திகழும் உதடும் கொண்ட  
வாயு புத்திரனான ஹனுமனை ஆச்சரியிக்கிறேன்.

(4)

தூரிகृதसीतार्तिः பிரகटीகृதராஸैभवस्फूर्तिः ।

दारितदशमुखकीर्तिः पुரतो मम भातु हनुमतो मूर्तिः ॥

தூரீக்ருதஸீதார்தி: பிரகடீக்ருத ராமவைபவஸ்பூர்தி:!  
தாரிததசமுககீர்தி: புரதோமமபாது ஹனுமதோமூர்தி:!!

ஸ்ரீதயின் துண்பத்தை விலக்கியவர், ஸ்ரீராமரின்  
வைபவத்தை உலகறியச் செய்தவர், ராவணனின் புகழை  
கிழித் தெறிந்தவர், அப்படிப் பட்ட ஹனுமனின் மூர்த்தி  
என்னிடுரே பளிச்சிடுகிறது.

(5)

वानरनिकराद्यक्षं दानवकुलकुमुदरविकरसदक्षम् ।

दीनजनावनदीक्षं पवनतपःपाकपुञ्जसद्राक्षम् ॥

வானர நிகராத்யக்ஷம் தானவகுல குழுத

தீன ஜனாவன தீக்ஷம் பவனதப: பாக புஞ்ஜ மத்ராக்ஷம்!!

வானரக் கூட்டத்தின் தலைவர், ராக்ஷஸ குலமாகிய  
அஸ்விப் பூக்கஞ்சக்கு சூர்ய கிரணம் போன்றவர், எனிய  
ஜனங்களைக் காக்கும் வ்ரதம் கொண்டவர். வாயு தேவன் செய்த  
தவத்தின் திறள் போன்றவர் - அந்த ஹனுமனை கண்டு  
கொண்டேன்.

(6)

एतत्पवनसुतस्य स्तोतं यःपद्धति पञ्चरत्नाख्यम् ।  
चिरमिह निखिलान्भोगान् भुक्त्वा श्रीरामभक्ति भास्यति ॥

ஏதத் பவனஸ்தஸ்யஸ்தோத்ரம் யः படதி  
பஞ்சரத்னாக்யம்!  
சிரமிஹ நிகிலான் போகான் புக்த்வா ஸ்ரீராம  
பக்திபாக்பவதி!!

இந்த ஹனுமனின் பஞ்சரத்னம் என்ற ஸ்தோத்ரத்தைப்  
படிப்பவர் இவ்வுலகில் அனைத்து ஸ்ரீபோகங்களையும்  
அனுபவித்து பின் ஸ்ரீராம பக்திமிக்கவராக ஆவர்.

ஹனுமத்பஞ்சரத்னம் முற்றுப்பெறுகிறது.

